

Mounting Bracket

取付説明書
Mounting Instructions
Instructions de montage
安装说明书
安装說明書

Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montaje
注意
注意
注意

お買い上げいただきありがとうございます。

警告 電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取付説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いを示しています。この取付説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

MB-L18

© 2023 Sony Corporation Printed in China



5055177010

安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品は、まちがつた使いかたをすると、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

- 安全のための注意事項を守る。
- 故障したり破損したら使わずに、ソニーのサービス窓口に相談する。

警告表示の意味

取付説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

警告

この表示の注意事項を守らないと、火災や感電などにより死亡や大けがなど人身事故につながることがあります。



警告 下記の注意を守らないと、
火災や感電により死亡や大けがに
つながることがあります。

油煙、湯気、湿気、ほこりの多い場所には設置しない

取付説明書に記されている使用条件以外の環境での使用は、火災や感電の原因となります。

ラックは転倒・移動防止の処置をする

ラックが転倒・移動すると大けがの原因となります。ラックの設置状況、設置強度を充分にお確かめください。

指定された方法でラックマウントする



ラックの取扱説明書に記載された方法を守らないと、落下してけがや損害の原因となることがあります。

指定以外の機器には使用しない



指定以外の機器に使用すると搭載した機器が落下してけがの原因となることがあります。

組み立て・取り付けは注意深く



組み立て・取り付けの際には部品のかどやエッジで手や指にけがをしないように注意深く作業してください。作業の際には保護手袋を着用することをおすすめします。

密閉環境に設置する際は注意する



本機をラックやモニター棚に収納した際、上下および周辺の機器によりモニター周辺の通風が妨げられ動作温度が上がり、発熱や故障の原因となる可能性があります。本機の使用環境温度0°Cから35°Cを保つように上下および周辺機器との隙間を充分に取り、通気孔の確保や通気ファンの設置などの配慮をしてください。

日本語

使用できるモニター

LMD-A180

概要

MB-L18は、ソニーのモニターLMD-A180をEIA規格の19インチ標準ラックに取り付けるためのマウントブラケットです。モニターの取扱説明書もあわせてご覧ください。

ご注意

- 使用環境温度0°C～35°Cの範囲でご使用ください。
- ラックの後ろから、アースを接地してください。
- 取り付けの際は、ラック自体が確実に固定されていることを確認してください。ラックが固定されていないと、モニターを取り付けたあとで転倒するおそれがあります。
- モニターをラック(本体)に取り付けるときは、必ずモニター本体または、マウントブラケットの底面を持ってください。
- モニターとラックの間に指をはさまないように気をつけてください。
- マウントブラケットには鋭利な部分があるので、手を切らないように気をつけてください。

- お使いになる前に、必ず動作確認を行ってください。故障その他に伴う営業上の機会損失等は保証期間中および保証期間経過後にかかわらず、補償はいたしかねますのでご了承ください。
- 本製品を使用したことによるお客様、または第三者からのいかなる請求についても、当社は一切の責任を負いかねます。
- 諸事情による本製品に関するサービスの停止、中断について、一切の責任を負いかねます。

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

For the customers in the U.S.A.

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit www.sony.com/psa/warranty for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Canada

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit www.sony.com/psa/warranty for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Europe

Sony Europe B.V. - Standard Warranty and Exceptions on Standard Warranty. Please visit <https://pro.sony/support-services/primesupport/support-professional-solutions-europe-standard-product-warranty> for important information and complete terms and conditions.

For the customers in Korea

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit https://pro.sony/ko_KR/support-services for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

Monitor that can be used

LMD-A180

General

MB-L18 is a mounting bracket specifically designed for mounting the LMD-A180 Sony monitor directly onto a 19-inch EIA standard rack. Also, refer to the Operating Instructions of the monitor.

Caution

- Use the MB-L18 within the temperature range 0 °C to 35 °C (32 °F to 95 °F).
- Connect to earth from behind the rack.
- Be sure to confirm that the rack is stable. If not, the rack may fall after you install the monitor.
- Be sure to hold the bottom of the monitor or the mounting bracket when mounting them to the rack.
- Be careful not to catch your fingers between the monitor and rack.
- Some parts of the mounting bracket are sharp. Take care that your fingers do not get hurt.

Notes

- Always verify that the unit is operating properly before use. SONY WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COMPENSATION OR REIMBURSEMENT ON ACCOUNT OF THE LOSS OF PRESENT OR PROSPECTIVE PROFITS DUE TO FAILURE OF THIS UNIT, EITHER DURING THE WARRANTY PERIOD OR AFTER EXPIRATION OF THE WARRANTY, OR FOR ANY OTHER REASON WHATSOEVER.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR CLAIMS OF ANY KIND MADE BY USERS OF THIS UNIT OR MADE BY THIRD PARTIES.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR THE TERMINATION OR DISCONTINUATION OF ANY SERVICES RELATED TO THIS UNIT THAT MAY RESULT DUE TO CIRCUMSTANCES OF ANY KIND.

Français

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour future référence.

Pour les clients au Canada

GARANTIE LIMITÉE DE SONY - Rendez-vous sur www.sony.com/psa/warranty pour obtenir les informations importantes et l'ensemble des termes et conditions de la garantie limitée de Sony applicable à ce produit.

Moniteur compatible

LMD-A180

Généralités

Le modèle MB-L18 est un support de montage spécialement conçu pour installer le moniteur Sony LMD-A180 directement sur une étagère de 19 pouces conforme aux normes EIA. Veuillez également consulter le mode d'emploi du moniteur.

Attention

- Utilisez le MB-L18 dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 35 °C (entre 32 °F et 95 °F).
- Procédez au raccordement à la masse par l'arrière de l'étagère.
- Assurez-vous que l'étagère est bien stable. Si l'étagère n'est pas stable, elle risque de tomber une fois le moniteur installé.
- Maintenez la base du moniteur ou le support de montage lorsque vous les fixez sur l'étagère.
- Veuillez à ne pas vous coincer les doigts entre le moniteur et l'étagère.
- Certains éléments du support de montage présentent des arêtes tranchantes. Veuillez par conséquent à ne pas vous couper aux doigts.

Remarques

- Vérifiez toujours que l'appareil fonctionne correctement avant l'utilisation. Sony n'assumera pas de responsabilité pour les dommages de quelque sorte qu'ils soient, incluant mais ne se limitant pas à la compensation ou au remboursement, à cause de la perte de profits actuels ou futurs suite à la défaillance de cet appareil, que ce soit pendant la période de garantie ou après son expiration, ou pour toute autre raison quelle qu'elle soit.
- Sony n'assumera pas de responsabilité pour les réclamations, quelle qu'elles soient, effectuées par les utilisateurs de cet appareil ou par des tierces parties.
- Sony n'assumera pas de responsabilité pour la cessation ou l'interruption de tout service lié à cet appareil, résultant de quelque circonstance que ce soit.

Deutsch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Geeigneter Monitor

LMD-A180

Allgemeines

Die Montagehalterung MB-L18 wurde speziell zur Montage des Monitors LMD-A180 Sony direkt an einem 19-Zoll-EIA-Standardgestell konzipiert. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Monitors.

Vorsicht

- Verwenden Sie den MB-L18 bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C.
- Der Masseanschluss wird an der Rückseite des Gestells vorgenommen.
- Achten Sie darauf, dass das Gestell ausreichend stabil ist. Wenn das Gestell nicht stabil ist, kann es nach dem Installieren des Monitors umfallen.
- Achten Sie darauf, den Monitor an der Unterseite abzustützen bzw. die Montagehalterung nicht loszulassen, wenn Sie sie am Gestell montieren.
- Achten Sie darauf, sich die Finger nicht zwischen Monitor und Gestell einzuklemmen.
- Einige Teile der Montagehalterung sind scharfkantig. Achten Sie darauf, sich nicht daran zu verletzen.

Hinweise

- Bestätigen Sie vor dem Gebrauch immer, dass das Gerät richtig arbeitet. SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEDER ART, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BEGRENZT AUF KOMPENSATION ODER ERSTATTUNG, AUFGRUND VON VERLUST VON AKTUELLEN ODER ERWARTETEN PROFITEN DURCH FEHLFUNKTION DIESES GERÄTS ODER AUS JEGLICHEM ANDEREN GRUND, ENTWEDER WÄHREND DER GARANTIEFRIST ODER NACH ABLAUF DER GARANTIEFRIST, ÜBERNEHMEN.
- SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR ANSPRÜCHE JEDER ART VON DEN BENUTZERN DIESES GERÄTS ODER VON DRITTER SEITE ÜBERNEHMEN.
- SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR DIE BEENDIGUNG ODER EINSTELLUNG VON DIENSTLEISTUNGEN BEZÜGLICH DIESES GERÄTS GLEICH AUS WELCHEM GRUND ÜBERNEHMEN.

Italiano

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità, e conservarlo per riferimenti futuri.

Monitor che è possibile utilizzare

LMD-A180

Generali

MB-L18 è una staffa di montaggio appositamente progettata per il montaggio del monitor LMD-A180 Sony direttamente su un rack da 19 pollici standard EIA. Inoltre, fare riferimento alle Istruzioni per l'uso del monitor.

Attenzione

- Utilizzare MB-L18 a temperature comprese fra 0 °C e 35 °C.
- Effettuare il collegamento a terra sul retro del rack.
- Accertarsi della solidità del rack, onde evitare che cada dopo avervi installato il monitor.
- Accertarsi di sostener la parte inferiore del monitor o la staffa di montaggio durante la relativa installazione nel rack.
- Prestare attenzione a non incastrarsi le dita tra il monitor e il rack.
- Alcune parti della staffa di montaggio sono particolarmente taglienti. Prestare attenzione a non ferirsi le dita.

Note

- Verificare sempre che l'apparecchio stia funzionando correttamente prima di usarlo. LA SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO, COMPRESSI, MA SENZA LIMITAZIONE A, RISARCIMENTI O RIMBORSI A CAUSA DELLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O PREVISTI DOVUTA A GUASTI DI QUESTO APPARECCHIO, SIA DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA SIA DOPO LA SCADENZA DELLA GARANZIA, O PER QUALUNQUE ALTRA RAGIONE.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER RICHIESTE O RICORSI DI NESSUN TIPO PRESENTATI DA UTENTI DI QUESTO APPARATO O DA TERZI.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER LA CANCELLAZIONE O LA MANCATA CONTINUAZIONE PER QUALSIASI CAUSA O CIRCONDANZA DI SERVIZI CORRELATI A QUESTO APPARATO.

Español

Antes de poner en funcionamiento la unidad, lea detenidamente este manual y consérvelo para referencias futuras.

Monitor que puede utilizarse

LMD-A180

General

El MB-L18 es un soporte de montaje especialmente diseñado para el montaje del monitor LMD-A180 Sony directamente en un bastidor EIA estándar de 19 pulgadas. Consulte también el manual de instrucciones del monitor.

Precaución

- Utilice el MB-L18 dentro del intervalo de temperaturas de 0 °C a 35 °C.
- Realice la conexión a tierra desde la parte posterior del bastidor.
- Asegúrese de confirmar que el bastidor es estable. Si no es así, el bastidor podría caerse después de instalar el monitor.
- Asegúrese de sujetar la parte inferior del monitor o el soporte de montaje cuando los suba al bastidor.
- Tome las precauciones necesarias para no pillar los dedos entre el monitor y el bastidor.
- Algunas piezas del soporte de montaje son punzantes. Tenga cuidado de no lesionarse los dedos.

Notas

- Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR RECLAMACIONES DE NINGÚN TIPO REALIZADAS POR USUARIOS DE ESTA UNIDAD O POR TERCEROS.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE DE LA FINALIZACIÓN NI DE LA INTERRUPCIÓN, POR LA CIRCUNSTANCIA QUE FUERA, DE CUALQUIER SERVICIO RELACIONADO CON ESTA UNIDAD.

简体中文

机型名称：安装架

使用产品前请仔细阅读本书，并请妥善保管。

适用的监视器

LMD-A180

概述

MB-L18是专门设计用于将LMD-A180 Sony监视器直接安装于19英寸EIA标准机架上的安装架。此外，请参阅监视器的使用说明书。

注意

- 请在0 °C到35 °C温度范围内使用MB-L18。
- 请从机架后面接地。
- 务必确保机架安装牢固。如果不牢固，安放监视器后机架可能会倒下。
- 当把监视器或安装架安装在机架时，务必抓紧监视器的底部或安装架。
- 小心不要让手指被夹在监视器与机架之间。
- 安装架的有些部分很尖锐。小心别让手指被割破。

注意

- 在使用前请始终确认本机运行正常。无论保修期内外或基于任何理由，SONY对任何损坏概不负责。由于本机故障造成的利润损失等，无论是在保修期以内或者以外，SONY均不作任何赔偿。
- SONY对本产品用户或第三方的任何索赔概不负责。
- SONY对因任何情况导致终止或停止使用本机相关服务概不负责。

繁體中文

在開始操作本裝置之前，請先仔細閱讀本手冊，並保留本手冊以供日後參考。

適用的監視器

LMD-A180

一般說明

MB-L18是專門設計用於將LMD-A180 Sony監視器直接安裝在19英寸EIA標準機架上的安裝托架。另請參閱監視器的操作說明。

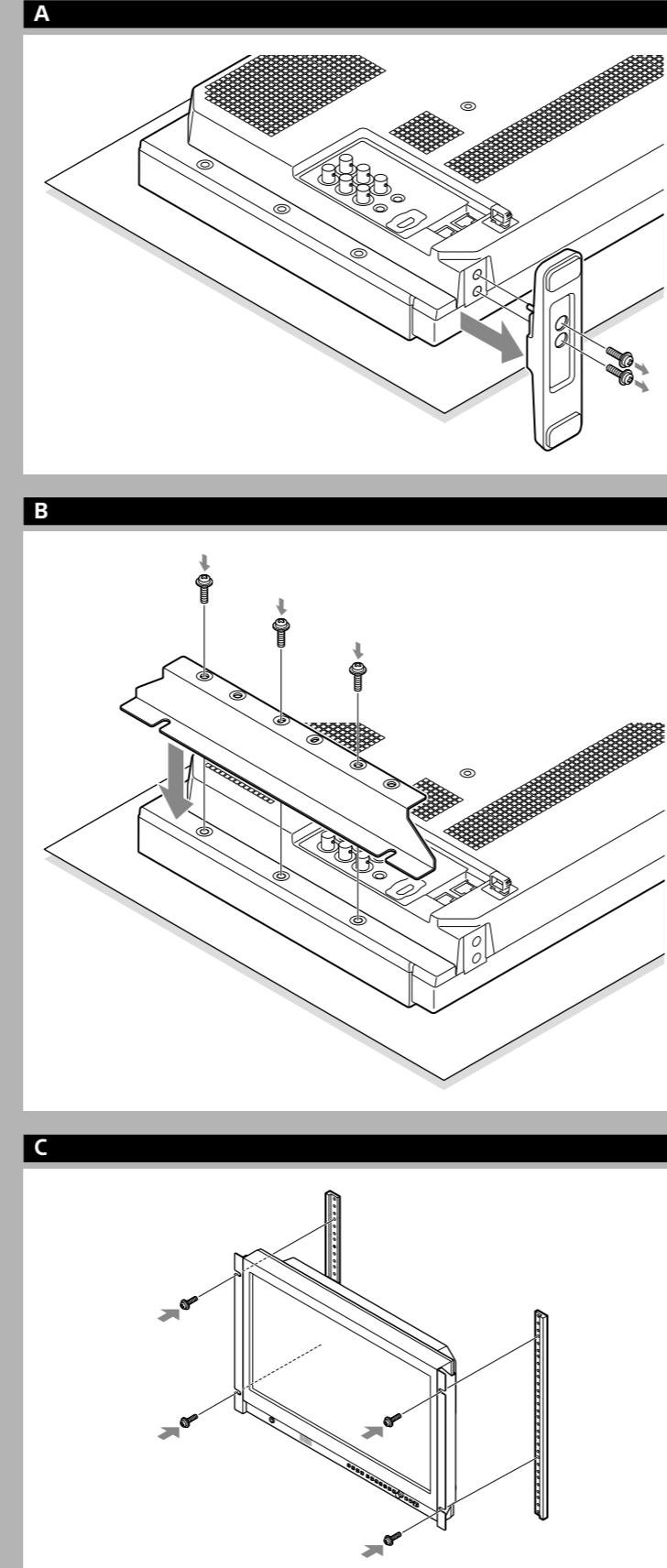
注意

- 請在0 °C至35 °C溫度範圍內使用MB-L18。
- 請從機架後面接地。
- 勿必確保機架牢固。否則，安裝監視器後機架可能會倒下。

- 當把監視器或安裝托架安裝在機架時，務必抓緊監視器的底部或安裝托架。
- 小心不要讓手指被夾在監視器和機架之間。
- 安裝托架的有些部分很尖銳。小心別讓手指被割破。

注意

- 在使用前請始終確認本機運行正常。
無論保修期內外或基於任何理由，SONY對任何損壞概不負責。由於本機故障造成的現有損失或預期利潤損失，不作（包括但不限於）賠償或賠償。
- SONY不對本機使用者或第三方提出的索賠要求負起任何責任。
- SONY不對因環境因素而中止或停止本機相關服務，負起任何責任。



取り付けかた / Installation / Installation / Montage / Instalación / Installazione / 安装 / 安裝

日本語

付属品

マウントブラケット(2)
④M4×16ネジ(6)
取扱説明書(一式)

1 スタンドを取り外す。A

スタンドの取り外しかたは、モニターの取扱説明書をご覧ください。

2 付属のネジ6本(左右各3本)を使用し、マウントブラケットをモニターに取り付ける。B

3 ネジ4本でラックに取り付ける。C

ご注意

ラックに取り付けるネジは付属されていません。ラックに応じたネジをご用意ください。

English

Supplied Accessories

Mounting Bracket (2)
④M4×16 screws (6)
Mounting Instructions (1 set)

1 Remove the stand. A

For the method to remove the stand, refer to the Operating Instructions of the monitor.

2 Attach the Mounting Bracket to the monitor using the six supplied screws (three screws per side on the left and right sides). B

3 Attach to the rack with four screws. C

Note

Screws for attaching to the rack are not supplied. Obtain the appropriate screws.

Français

Accessoires fournis

Support de montage (2)
Vis ④M4×16 (6)
Instructions de montage (1 jeu)

1 Retirez le support. A

Pour connaître la méthode de retrait du support, consultez le Mode d'emploi du moniteur.

2 Fixez le support de montage au moniteur à l'aide des six vis fournies (trois vis à gauche et trois vis à droite). B

3 Fixez à l'étagère avec quatre vis. C

Remarque

Aucune vis n'est fournie pour la fixation sur l'étagère. Procurez-vous les vis appropriées.

Deutsch

Mitgeliefertes Zubehör

Montagehalterung (2)
④M4×16-Schrauben (6)
Montageanleitung (1 Satz)

1 Nehmen Sie den Ständer ab. A

Informationen zum Abnehmen des Ständers finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Monitor.

2 Bringen Sie die Montagehalterung mit den sechs mitgelieferten Schrauben (je drei Schrauben links und rechts) am Monitor an. B

3 Nehmen Sie die Befestigung am Gestell mit vier Schrauben vor. C

Hinweis

Die Schrauben für die Befestigung am Gestell werden nicht mitgeliefert. Besorgen Sie geeignete Schrauben.

Italiano

Accessori in dotazione

Staffa di montaggio (2)
Viti ④M4×16 (6)
Istruzioni per il montaggio (1)

1 Rimuovere il supporto. A

Per la rimozione del supporto, consultare le Istruzioni per l'uso del monitor.

2 Fissare la staffa di montaggio al monitor utilizzando le sei viti in dotazione (tre viti per lato, destro e sinistro). B

3 Fissare al rack utilizzando quattro viti. C

Nota

Le viti per il fissaggio al rack non sono fornite. Procurarsi le viti corrette.

Español

Accesorios suministrados

Soporte de montaje (2)
Tornillos ④M4×16 (6)
Instrucciones de montaje (1 juego)

1 Desmonte el soporte. A

Para conocer el método para retirar el soporte, consulte el Manual de instrucciones del monitor.

2 Fije el soporte de montaje al monitor usando los seis tornillos incluidos (tres tornillos por lado para los lados izquierdo y derecho). B

3 Fije el bastidor con cuatro tornillos. C

Note

No se suministran los tornillos para la fijación al bastidor. Obtenga los tornillos adecuados.

简体中文

提供的附件

安装架 (2)
④M4×16螺丝 (6)
安装说明书 (1份)

1 拆下底座。A

有关拆卸底座的方法，请参阅监视器的使用说明书。

2 使用提供的六个螺丝 (左右各三个螺丝) 将安装架安装到监视器上。B

3 使用四个螺丝安装到机架上。C

注意

用于安装到机架的螺丝未附带。请自备合适的螺丝。

繁體中文

隨附配件

安装托架 (2)
④M4×16螺絲 (6)
安装說明書 (1份)

1 取下底座。A

有關拆卸底座的方法，請參閱監視器的操作說明。

2 使用隨附的六顆螺絲 (左右兩邊各三顆螺絲) 將安裝托架安裝在監視器上。B

3 使用四個螺絲安裝於機架上。C

注意

用於安裝到機架的螺絲未附帶。請自備合適的螺絲。

出版日期：2023年8月

お問い合わせは

「ソニー業務用商品相談窓口のご案内」にある窓口へ

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1